

E5 - Mahiro Discovers Adventure and Social Gatherings

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:10] Mihari

What a lovely morning!

[00:13] Mihari

If only Onii-chan would get
up early for once to see it.

[00:21] Mahiro

Oh, g'morning.

[00:28] Mihari

You're... awake.

[00:35] Mihari

B-Better make sure the
disaster kit's stocked up!

[00:39] Mahiro

What are you saying?!

SIGN ONIMAI: I'm Now Your Sister

SIGN ONIMAI: I'm Now Your Sister

[00:58] Sign

Mahiro Oyama

[01:04] Sign

Mihari Oyama

SIGN ONIMAI: I'm Now Your Sister

SIGN #05 Mahiro Discovers Adventure and Social Gatherings

[02:11] Mahiro

They're selling clear files from my
fave anime at the corner store today.

[02:18] Mahiro

The popular characters tend to
get snatched up quick, you know?

[02:19] Sign

Magical Fleet

Love★Master

[02:20] Sign

Magical Fleet
Love★Master

[02:23] Mahiro

It means neglecting my duty as
home security officer, of course,

[02:28] Mahiro

but materialism won out in the end.

[02:32] Mihari

Wait, hold on...

[02:33] Mihari

D-Does that mean you're...

[02:36] Mahiro

Yup.

[02:37] Mahiro

I'm headed out right now.

[02:42] Mihari

Y-You're actually...

[02:45] Mihari

leaving the house of your own volition...

[02:49] Mahiro

Oh, no! The waterworks!

[02:52] Mihari

And you got up early!

[02:54] Mihari

You even made breakfast all by yourself!

[02:56] Mahiro

Okay, okay! I get it, all right?

[02:58] Mahiro

Try and pull yourself together!

[03:02] Mihari

I'll treat you to a nice lunch
when you get back, okay?!

[03:06] Mahiro

I'm just going to the corner store.

[03:10] Shop Assistant

Have a nice day!

[03:13] Sign

Magical Fleet
Love★Master

[03:14] Sign

Magical Fleet
Love★Master

[03:16] Sign

Magical Fleet
Love★Master

[03:18] Sign

Magical Fleet

Love★Master

[03:24] Mahiro

I managed to get them all,

[03:27] Mahiro

but getting there required
quite the scavenger hunt.

[03:29] Mahiro

I ended up having to come all the
way out here to the station.

[03:32] Mahiro

I thought about giving up and going home,

[03:35] Mahiro

but I didn't wanna disappoint Mihari
after all the fuss she made.

[03:40] Mahiro

Huh?

[03:43] Passerby

Hey, take a look.

[03:48] Mahiro

Hm?

[03:57] Mahiro

I-I should head back.

[04:13] Student A

This time I'm gonna beat your ass!

[04:13] Student B

C'mon, let's go!

[04:14] Student C

I've gotten way better, just so you know.

[04:18] Mahiro

An arcade, huh?

[04:21] Mahiro

Woohoo! What a blast from the past!

[04:24] Mahiro

I used to come to these a ton back
when I was in middle school!

[04:27] Mahiro

Wow! Yeah!

[04:31] Student D

He's cornered!

[04:32] Student D

Yeah, go in for the punch!

[04:34] Student D

That's it!

[04:35] Student D

You got this! You got this!

[04:36] Student D

Yeah! Get him!

[04:39] Student E

I can still win this!

[04:40] Student D

Almost, almost!

[04:43] Student F

Hell yeah!

[04:44] Mahiro

M-Maybe I'll skip the
fighting games for now...

[04:49] Mahiro

Hm?

[04:50] Sign

Capturing every facet of your beauty.

Become the person of your dreams.

Your best self ♥

[04:51] Sign

Selfie Corner

Boys by themselves or in a group of boys
may not enter the selfie corner.

If you are accompanied by a girl, you may enter.

[04:51] Sign

Cosplay

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:51] Sign

Costume Rentals

[04:56] Mahiro

I-I'm allowed in here, right?

[04:59] Mahiro

Since I'm a girl right now and all.

[05:01] Mahiro

Wow, it's a whole new world!

[05:03] Mahiro

I'm kinda getting a rush!

[05:08] Sign

Capture Your Beauty!

[05:08] Sign

Capture Your Beauty!

[05:09] Mahiro

Can't hurt to give it a go, right?

[05:12] Mahiro

Hey! You can add stickers!

[05:15] Mahiro

My eyes look huge!

[05:17] Mahiro

Is this what they mean by "instaworthy"?

[05:21] Sign

Kokokara

[05:22] Mahiro

They're done!

[05:31] Mahiro

Wait!

[05:32] Mahiro

What the hell am I even doing?!

[05:35] JK A

So then my boyfriend was like...

[05:36] JK B

No way! For real?!

[05:38] JK C

What a jerk!

[05:39] Mahiro

I-I'm sorry!

[05:52] Mahiro

Man, I love these kinds of games.

[05:58] Mahiro

Huh?

[05:59] Mahiro

I-Is somebody watching me?

[06:06] Mahiro

He's still there!

[06:11] Mahiro

B-But why?!

[06:13] Mahiro

It's not like I'm that good at it.

[06:17] Mahiro

O-Oh, no! Is it because I'm a girl?!

[06:22] Mahiro

Ugh, one of those desperate types!

[06:25] Mahiro

*Girls who play rhythm games
probably seem like easy targets...*

[06:28] Mahiro

Th-This sucks!

[06:33] Truant Officer

All right, you.

[06:37] Mahiro

I-I-I'm sorry, but I'm not the kind of girl—

[06:39] Mahiro

I mean, guy—

[06:40] Mahiro

I mean, girl you're after!

[06:46] Mahiro

Huh?

[06:51] Sign

Truant Officer

[06:54] Truant Officer

Young lady, shouldn't you be in school?

[06:57] Mahiro

Huh? S-School?

[06:59] Truant Officer

Which school do you go to?

[07:00] Mahiro

U-Um... Err...

[07:03] Truant Officer

What's your name? What year are you?

[07:06] Mahiro

U-Uh... Um...

[07:09] Truant Officer

Can you tell me where your parents are?

[07:12] Mahiro

No, no, no, no...

[07:16] Sign

Oyama

[07:19] Mahiro

I told you the outside world was scary!

[07:23] Mahiro

There, there...

[07:26] Mahiro

You got a talking-to, huh?

[07:27] Mahiro

I guess today *is* a weekday.

It slipped my mind.

[07:30] Mahiro

Just when you finally ventured
outside on your own, too.

[07:33] Mahiro

If I'm not careful, we'll be
right back where we started.

[07:37] Mahiro

I need to fix this somehow.

[07:40] Sign

Mahiro

[07:40] Sign

Meeeow~

[07:40] Mihari

Sho cuuute!

[07:42] Sign

ONIMAI

[07:42] ---

ONIMAI

[07:42] ---

ONIMAI

[07:43] ---

ONIMAI

[07:43] ---

ONIMAI

[07:43] ---

ONIMAI

[07:53] Mihari

Oh, you've got split ends.

[07:54] Mahiro

Huh?

[07:56] Mihari

C'mere a sec.

[08:00] Mihari

It's because you don't
take proper care of it.

[08:03] Mahiro

No, it's because it's unnecessarily long!

[08:06] Mahiro

Forget that tiny thing, and
let's chop it all off instead!

[08:09] Mihari

No way! Not a chance!

[08:10] Mihari

Don't you realize how difficult it
is to grow your hair out that long?!

[08:14] Mahiro

Huh? But mine grew out in one night...

[08:18] Mihari

Still, I guess it *is* getting a little long...

[08:21] Mahiro

Wha?

[08:24] Mihari

All right! We're going to the hair salon!

[08:27] Mahiro

The hair salon?!

[08:35] Raika

Welcome in!

[08:37] Raika

Oh!

[08:39] Raika

What's this?

[08:40] Raika

That was quick. Weren't you
just here the other day?

[08:43] Mihari

Oh, no. It's not for me this time.

[08:46] Mihari

Could you work your magic

on this little one today?

[08:52] Raika

Sure thing. Right this way.

[08:55] Mahiro

This is too much for a mere home security officer to take.

[09:01] Raika

How about a two-inch trim?

[09:04] Raika

Sound good?

[09:05] Mahiro

Hyup!

[09:06] Raika

It's not too tight, is it?

[09:08] Raika

Let me know if anything feels off, okay?

[09:18] Raika

So you're Mihari-chan's little sister, right?

[09:20] Raika

Your big sis comes here quite often, you know?

[09:23] Mahiro

O-Oh, really?

[09:26] Raika

Is this your first time coming to a hair salon?

[09:28] Mahiro

Y-Yeah...

[09:30] Raika

You in middle school?

[09:33] Raika

It's been getting cold out recently, huh?

[09:35] Mahiro

U-Uh...

[09:37] Raika

What do you like to do on your days off?

[09:39] Mahiro

U-Um...

[09:41] Raika

Do you go out with your friends?

[09:49] Raika

Okey-doke, are you happy with the length?

[09:52] Mahiro

It's finally over.

[09:54] Raika

Time for a quick shampoo, then. Follow me.

[09:58] Mahiro

Okay...

[09:59] Mahiro

Wait, there's more?!

[10:02] Raika

Got places to be, huh?

[10:09] Raika

Does it feel itchy at all anywhere?

[10:12] Mahiro

No, not at all...

[10:14] Raika

Long hair can be a hassle, huh?

[10:17] Raika

But it's worth it when you have
gorgeous hair like yours.

[10:33] Mahiro

*Maybe the hair salon isn't
so bad after all...*

[10:41] Mahiro

Huh?!

[10:42] Raika

Oh! Is it too hot?

[10:44] Mahiro

N-No! Not at all!

[10:46] Mahiro

Not one bit!

[10:49] Mahiro

S-Scratch that, it rules!

[10:58] Mahiro

Phew, I feel all refreshed now.

[11:00] Raika

Now for your hair treatment.

[11:03] Mahiro

Wha?!

[11:04] Raika

Their parfaits are so good.

[11:07] Raika

They have so many options,
I can never decide what to get.

[11:11] Raika

I really recommend their
strawberry affogato one.

[11:15] Raika

And their ruby chocolate sherbet, too.

[11:17] Raika

Oh, and that limited-edition Shine
Muscat grape flavor they did once!

[11:21] Raika

You really should give them a try sometime!

[11:23] Mahiro

Ugh...

[11:25] Mahiro

I-I can't take this anymore!

[11:29] Mahiro

She leaves me no other choice...

[11:31] Mahiro

It's nap time.

[11:35] Mihari

Mahiro-chan!

[11:37] Mihari

Mahiro-chan!

[11:40] Mihari

Wake up, Mahiro-chan! You're all set.

[11:44] Mahiro

Huh?

[11:49] Mahiro

Wha—

[11:50] Mahiro

What did she do to me?!

[11:54] Mihari

You weren't waking up, so I asked her to give you a blowout.

[11:59] Raika

You look great! Just like a princess!

[12:02] Mihari & Raika

Right?

[12:04] Mahiro

Like a princess?!

[12:11] Mihari

Oh? So you like it, huh?

[12:14] Mahiro

I-I never said that!

[12:24] Mihari

Does it feel nice to get all dolled up?

[12:27] Mahiro

N-Not especially...

[12:31] Mahiro

Will it stay all poofy like this forever?

[12:35] Mihari

It's not a perm, so probably not.

[12:37] Mihari

It depends on your hair type,

[12:39] Mihari

but styling usually doesn't

hold up that long.

[12:44] Mihari

There's always doing it yourself at home,

[12:46] Mihari

but it can be a pain to keep up.

[12:48] Mihari

And getting a hairdresser to do it every time can get a little pricey, too.

[12:59] Mahiro

Th-That's steep.

[13:04] Sign

ONIMAI

[13:05] Raika

Onimai.

[13:09] Sign

ONIMAI

[13:09] Mahiro

Onimai.

[13:14] Mahiro

Yeah?!

[13:15] Sign

Mahiro

[13:19] Mahiro

Okay, okay.

[13:20] Mahiro

What's with you? You usually just come barging right in.

[13:32] Mahiro

Wh-Wh-Wh-What the hell?!

[13:36] Mahiro

Help! S-Somebody help!

[13:49] Mahiro

Huh?

[13:50] Mihari

It's a costume, silly!

[13:54] Mihari

Today's Halloween, remember?

[13:59] Mahiro

Who cares about some stupid holiday?!

[14:02] Mahiro

I hate celebrating those kinds of things!

[14:05] Mihari

Aww!

[14:06] Mihari

But Kaede's having a party at her place.

[14:10] Mahiro

Huh?

[14:11] Mihari

I take it you're not coming, then, Onii-chan?

[14:15] Mihari

Well, what's it gonna be?

[14:26] Mahiro

T-T-T-T—

[14:28] Mahiro

Trick or... treat!

[14:32] Mahiro

Rawr!

[14:36] Kaede

You're so cute!

[14:42] Mahiro

Halloween rules!

[14:46] Kaede

Gosh, Mahiro-chan! You really went the extra mile, huh?

[14:50] Mahiro

Wait, what?

[14:52] Mahiro

Am I the only one wearing a costume?

[14:54] Momiji

Huh?

[14:56] Mahiro

But Mihari told me it was a costume party.

[14:59] Mahiro

Right?

[15:02] Mahiro

You tricked me!

[15:05] Mahiro

This is so embarrassing...

[15:07] Mihari

Who cares? You look cute!

[15:09] Kaede

Oh, goodness...

[15:10] Kaede

So what have you come dressed as, Mihari?

[15:13] Mihari

This isn't a costume.

[15:15] Kaede

Yeah, I know.

[15:17] Mahiro

Heh, she gotcha good!

[15:23] Kaede

Okay, then. The two of us are gonna prepare dinner,

[15:26] Kaede

so why don't you guys go play for a bit?

[15:28] Mahiro & Momiji

Okay!

[15:30] Momiji

What do you wanna do?

[15:32] Mahiro

I kinda want to get out of this first.

[15:35] Momiji

I can lend you something, if you want.

[15:37] Momiji

Wanna go to my room?

[15:39] Mahiro

Y-Your room?!

[15:41] Momiji

Yeah.

[15:42] Mahiro

Oh, but I wouldn't wanna impose...

[15:45] Momiji

Come on, don't be silly.

[15:48] Mahiro

Whoops—

[15:57] Mahiro

The room of a girl I barely know.

[15:59] Momiji

So...

[16:01] Momiji

I don't really have anything cutesy.

[16:04] Mahiro

Thanks.

[16:09] Mahiro

That's too bad, though.

[16:11] Momiji

What is?

[16:13] Mahiro

I really wanted to see
Kaede-chan in a costume.

[16:16] Momiji

Oh...

[16:18] Momiji

She does have a nice figure, huh?

[16:21] Kaede

Boing!

[16:22] Kaede

Jiggle!

[16:24] Kaede

Wow!

[16:28] Momiji

And then there's me...

[16:33] Mahiro

I-I'm sure yours will
grow in sooner or later!

[16:36] Mahiro

You two are sisters, right?!

[16:39] Momiji

I feel like she's hogging
all the good genes.

[16:41] Mahiro

Huh? No way!

[16:44] Momiji

I envy you, Mahiro-chan.
At least you have *some*.

[16:47] Mahiro

Wha?!

[16:48] Mahiro

Y-You think so?

[16:51] Mahiro

Mihari's certainly aren't small...

[16:54] Mahiro

Does that mean I have room to grow too?

[16:57] Mahiro

Wait! What am I even saying?!

[17:02] Momiji

What's wrong? Are you okay?

[17:05] Mahiro

C-Crap!

[17:07] Mahiro

*I've been forgetting myself
too easily lately!*

[17:10] Mahiro

*You're a man, remember?! Get
those dirty cogwheels turning!*

[17:16] Momiji

Hey...

[17:17] Momiji

Do you think it's true that rubbing
them makes them grow bigger?

[17:20] Mahiro

Wha?

[17:22] Momiji

Well, do you?

[17:23] Mahiro

Uh... Um...

[17:26] Momiji

Oh, no, not in a weird way...

[17:30] Mahiro

Oh, right...

[17:39] Kaede

Okay, you two!

[17:41] Kaede

Come help set the table!

[17:43] Kaede

Hm?

[17:49] Momiji

Wow! There's pumpkins galore!

[17:53] Mahiro

Ugh, but I don't like pumpkin...

[17:56] Kaede

Now, now.

[17:57] Kaede

At least give it a try.

[18:06] Mahiro

It's yummy!

[18:08] Mahiro

You never disappoint, Kaede-chan!

[18:10] Kaede

I know, right?

[18:13] Mihari

I cooked too, you know?

[18:16] Mahiro

What's that?

[18:17] Mihari

It's stir-fried chicken
and pumpkin in mustard.

[18:25] Mahiro

Wow, it's surprisingly good!

[18:28] Mihari

Surprisingly?

[18:30] Momiji

Oh, my gosh! It really is!

[18:33] Momiji

It's delicious!

[18:35] Mihari

You're such a sweetheart, Momiji-chan.

[18:44] Kaede

Hm? What's so funny?

[18:46] Mihari

I was just thinking it's been a while since
we had dinner in a group like this.

[18:49] Kaede

Oh, right.

[18:50] Kaede

Your parents have been overseas
for a while now, haven't they?

[18:53] Momiji

Doesn't your brother ever
come home to visit?

[18:56] Mahiro

Wh-Where did that come from?!

[18:59] Momiji

You told me he was going to a
college far away from home.

[19:03] Mahiro

Oh, um, um, um...

[19:05] Mihari

Oh! Oh, yes!

[19:07] Mihari

Yes, that's right! College!

[19:10] Mihari

Studying really takes up most of
his time these days, you know?

[19:12] Kaede

I don't think I ever got to meet him.

[19:15] Kaede

You used to talk about him all
the time back in middle school.

[19:20] Mahiro

What?

[19:20] Mihari

O-Oh, did I?

[19:23] Mihari

Anyways! Um...

[19:24] Mihari

Oh, a trip!

[19:27] Mihari

Why don't we all go on a trip together?!

[19:29] Kaede

I'd be down, but where to?

[19:32] Momiji

Since it's winter, why not skiing?

[19:34] Mahiro

Skiing?

[19:35] Mahiro

No way! Anything but that!

[19:37] Mahiro

I say we go down south
to the tropical islands

[19:40] Mahiro

and lounge around in an

air-conditioned hotel room!

[19:43] Momiji

Sounds kinda fancy!

[19:45] Kaede

Traveling down south can get a little expensive, though.

[19:48] Kaede

How about we just book a stay at a nearby onsen instead?

[19:51] Mahiro

An onsen, huh? A hot spring does sound nice.

[19:55] Kaede

Doesn't it?

[19:56] Momiji

Yeah, going to a hot spring with Mahiro-chan sounds fun!

[19:58] Kaede

A hot spring inn it is!

[20:05] Mahiro

Phew, I'm stuffed! That was so good.

[20:09] Mihari

See? I knew you'd have fun!

[20:12] Mahiro

By the way, about what Kaede said...

[20:14] Mihari

Oh, that? Um...

[20:17] Mahiro

Honestly, I have no idea what kinda things you said behind my back,

[20:22] Mahiro

but I suppose there's no point bringing it up now.

[20:26] Mihari

I wasn't bad-mouthing you.

[20:29] Mahiro

Hm? Did you say something?

[20:31] Mihari

Nothing at all.

[20:37] Kaede

Onimai.

[20:38] Sign

ONIMAI

[20:42] Mihari

Jeez.

[20:44] Mihari

Another day loafing about doing nothing, is it?

[20:48] Mihari

You could at least go outside and play!

[20:51] Mahiro

Who are you? Mom?!

[20:53] Mahiro

Besides, what if I get caught
by another truant officer, huh?!

[21:00] Mahiro

Life is so cruel.

[21:03] Mahiro

Keeping me locked up at home
playing video games like this.

[21:08] Mihari

*He's been making great strides
by getting out more recently,*

[21:13] Mihari

*but if he keeps this up, he'll
be a freeloader his whole life.*

[21:17] Mahiro

Rolly polly, roly polly.

[21:17] Mihari

*I was hoping to avoid this, but I
think it's time to execute plan B.*

[21:19] Mahiro

Rolly polly, roly polly.

[21:23] Mihari

Where to start...

[21:31] Mihari

Look who it is!

[21:33] Mihari

Mahiro-chan? Yeah, she's here!

[21:36] Mahiro

Hm?

[21:38] Mahiro

Maybe that's Momiji.

[21:41] Mahiro

Upsa-daisy.

[21:45] Mahiro

Hey, what's up?

[21:47] Momiji

Hey, Mahiro-chan!

[21:48] Mahiro

Momi—

[21:49] Mahiro

Huh?

[22:01] Mahiro

Wh-Who the hell—?!

SIGN Next Episode: Mahiro Goes Back to Middle School

[23:34] Illustration

Illustration: Kana Ishida

[23:38] Asahi

See you next time!

Revision #1

Created 2024-04-26 22:33:16 UTC by whimsee

Updated 2024-04-26 22:33:17 UTC by whimsee